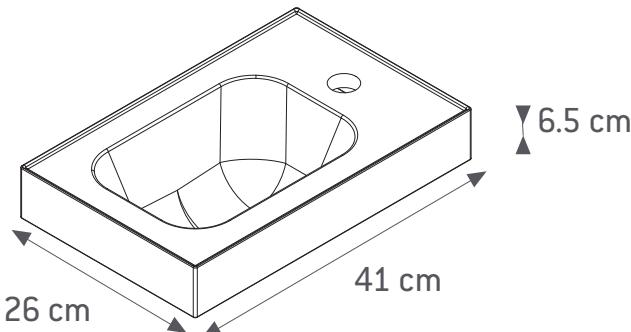




REMIX

B 26 C 41



FR Manuel d'Instructions

EL Εγχειρίδιο Οδηγιών

UA Інструкція З Експлуатації

ES Manual de Instrucciones

PL Instrukcja Obsługi

RO Manual de Instrucțiuni

PT Manual de Instruções

RU Руководства по
Эксплуатации

BR Manual de Instruções

IT Manuale di Istruzioni

KZ Пайдалануышы Нұсқаулығы

EN Instructions Manual

**FR**

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Nous vous conseillons de lire attentivement la notice d'installation, d'utilisation et d'entretien. Nous avons conçu ce produit pour vous apporter entière satisfaction.

Si vous avez besoin d'aide l'équipe de votre magasin est à votre disposition pour vous accompagner.

ES

Le agradecemos haber comprado este producto. Le recomendamos leer atentamente el manual de instalación, uso y mantenimiento. Este producto ha sido diseñado para proporcionarle plena satisfacción.

Si necesita alguna ayuda, el personal de la tienda estará a su disposición para guiarle.

PT

Agradecemos a sua preferência por este produto. Aconselhamo-lo a ler o manual de instalação, utilização e manutenção com atenção. Criámos este produto para sua completa satisfação.

Se precisar de ajuda, a equipa da sua loja está a sua disposição para o acompanhar.

IT

Grazie per aver acquistato questo prodotto. Vi raccomandiamo di leggere attentamente il manuale di installazione, utilizzo e manutenzione. Questo prodotto è stato progettato per offrirvi la massima soddisfazione.

Per ricevere assistenza, il personale del punto vendita è a vostra disposizione.

EL

Ευχαριστούμε για την αγορά σας αυτού του προϊόντος. Σας συμβουλεύουμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες εγκατάστασης, χρήσης και συντήρησης. Σχεδιάσαμε αυτό το προϊόν για να σας προσφέρει πλήρη ικανοποίηση.

Αν χρειάζεστε βοήθεια, η ομάδα του καταστήματος από το οποίο αγοράσατε το προϊόν είναι στη διάθεσή σας

PL

Dziękujemy za zakup produktu firmy. Zalecamy, aby uważnie przeczytać instrukcję instalacji, użytkowania i konserwacji. Ten produkt marki zaprojektowaliśmy, aby spełnić wszystkie Państwa oczekiwania.

W razie potrzeby pracownicy sklepu służą Państwu pomocą i są do Państwa dyspozycji.

RU

Благодарим Вас за приобретение изделия . Рекомендуем внимательно прочитать инструкции по установке, эксплуатации и техническому обслуживанию. Изделие разработано, чтобы доставить Вам удовольствие.

Если Вам потребуется помочь, консультанты Вашего магазина находятся в Вашем распоряжении.

KZ

Өнімін сатып алғаның ыз үшін алғы білдіріміз. Орнату, қолдану және қызмет көрсету жөніндегі нұсқа аулық тарды мұқт ият оқып шығуға кең ес береміз. Біз бұл өнімін сізді толық тай қаңағ аттаныру үшін жасап шығардық.

Eger сізге көмек қажет болса сіздің өміршектен сататын дүкенің ізделі топ сізге жәрдем береді.

UA

Дякуємо вам за покупку цього виробу. Ми радимо вам уважно прочитати інструкції з установлення, експлуатації та технічного обслуговування. Ми розробили цей виріб для того, щоб він приносив вам задоволення.

Якщо вам потрібна допомога, співробітники вашого магазину готові допомогти вам

RO

Vă mulțumim pentru achiziționarea acestui produs . Vă sfătuim să citiți cu atenție instrucțiunile de instalare, de utilizare și de întreținere. Am conceput acest produs pentru a vă furniza satisfacție totală.

Dacă aveți nevoie de ajutor, echipa magazinului de cumpărare este la dispoziția dumneavoastră pentru a vă asista.

BR

Obrigado por ter adquirido um produto . Nós aconselhamos a ler atentamente o manual de instalação, uso e anutenção. Concebemos um produto para proporcionar total satisfação.

Caso precise de ajuda, a equipa da sua loja estará à disposição para te acompanhar.

EN

Thank you for purchasing this product. We recommend that you read the installation, user and maintenance instructions carefully. We have designed this product to ensure your complete satisfaction. If you require assistance, the team at your retailer is on hand to help you.

Le plan vasque doit obligatoirement être installé sur un meuble.

NOTICE D'UTILISATION:

Le verre, comme la céramique, est un matériau très dur mais pas incassable.

Les chocs importants, les objets lourds peuvent endommager la superficie.

Pour éviter la rupture du verre, un matériau sensible aux changements de température importants, il faut garder une température ambiante dans la salle de bains. Si la pièce n'est pas chauffée, le lavabo peut se briser si on y verse de l'eau très chaude. Il ne faut jamais avoir un différentiel de température brusque entre l'eau chaude et l'eau froide de plus de 40°.

La garantie s'applique dans des conditions normales d'utilisation.

CONSEILS D'ENTRETIEN:

Pour le nettoyage il faut utiliser de l'eau et des détergents « spécial vitre », des produits neutres et non pas des produits chimiques agressifs à base d'acide. Utiliser des éponges et non pas des éponges abrasives.

El lavabo con encimera debe instalarse obligatoriamente sobre un mueble.

MANUAL DE USUARIO:

El cristal, como la cerámica, es un material muy duro pero no irrompible.

Los impactos fuertes y los objetos pesados pueden dañar la superficie.

Para evitar que se rompa el cristal, dada su sensibilidad a los cambios bruscos de temperatura, es conveniente que el cuarto de baño mantenga una temperatura ambiente estable.

Si el cuarto de baño no dispone de calefacción, el lavabo puede romperse si se vierte en él agua muy caliente.

Nunca debe haber una diferencia de temperatura superior a 40 °C entre el agua fría y la caliente.

La garantía cubre un uso normal del producto.

CONSEJOS DE MANTENIMIENTO:

Para su limpieza utilice agua y detergentes «especiales para vidrio», o productos neutros.

No utilice nunca productos agresivos ácidos. Utilice paños o bayetas, nunca productos abrasivos.

A bacia deve obrigatoriamente ser instalada sobre um móvel.

MANUAL DE INSTRUÇÕES:

O vidro, assim como a cerâmica, é um material muito duro mas não é inquebrável.

Os impactos fortes ou os objetos pesados podem danificar a sua superfície.

Para evitar a quebra do vidro, um material sensível às grandes variações de temperatura, é necessário manter uma temperatura ambiente constante na casa de banho.

Se a sala não tiver aquecimento, o lavatório pode quebra-se se for cheio com água muito quente.

Nunca se deve permitir um diferencial de temperatura brusco entre a água quente e fria superior a 40°C.

A garantia é aplicável a todas as condições normais de utilização.

RECOMENDAÇÕES DE MANUTENÇÃO:

Para a limpeza é necessário utilizar água e detergentes "especiais para vidro", produtos neutros e nunca produtos agressivos à base de ácido. Utilize toalhetes sem produtos abrasivos.

Il lavabo deve essere obbligatoriamente installato su un mobile.

UTILIZZO:

Il vetro, come la ceramica, è un materiale estremamente duro, ma non infrangibile.

I forti urti e gli oggetti pesanti possono danneggiare la superficie.

Per evitare la rottura del vetro, materiale sensibile alle forti variazioni di temperatura, bisogna mantenere una temperatura ambiente all'interno del bagno.

Se la stanza non è riscaldata, il lavabo può rompersi se vi si versa dell'acqua molto calda.

Evitare brusche differenze di temperatura (di oltre 40°) tra l'acqua calda e l'acqua fredda.

La garanzia è applicabile in condizioni di normale utilizzo.

CONSIGLI DI MANUTENZIONE:

Per la pulizia, utilizzare acqua e detergenti "speciali per vetri",

prodotti neutri e non prodotti aggressivi a base di acido. Utilizzare panni e non prodotti abrasivi.

EL

Ο επικαθήμενος νιπτήρας πρέπει να τοποθετείται υποχρεωτικά πάνω σε έπιπλο.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:

Το κρύσταλλο, όπως και τα κεραμικά υλικά, είναι ένα πολύ σκληρό, αλλά όχι άθραυστο υλικό.

Οι ισχυρές κρούσεις και τα βαριά αντικείμενα μπορούν να προκαλέσουν φθορές στην επιφάνεια.

Για να αποφύγετε τη θραύση του κρυστάλλου, ενός υλικού ευαίσθητου σε σημαντικές μεταβολές της θερμοκρασίας, θα πρέπει να διατηρείτε τη θερμοκρασία μέσα στο μπάνιο σε κανονικά επίπεδα.

Αν το δωμάτιο δεν θερμαίνεται και ρίζουμε μέσα στο νιπτήρα πολύ ζεστό νερό, μπορεί να ραγίσει.

Δεν πρέπει να υπάρχει ποτέ απότομη διαφορά θερμοκρασίας μεταξύ ζεστού και κρύου νερού η οποία να υπερβαίνει τους 40°. Η εγγύηση ισχύει υπό φυσιολογικές συνθήκες χρήσης.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ:

Για τον καθαρισμό, πρέπει να χρησιμοποιείτε νερό και καθαριστικά προϊόντα «ειδικά για κρύσταλλα», ουδέτερα προϊόντα και όχι επιθετικά προϊόντα που περιέχουν οξέα.

Χρησιμοποιείτε πανάκια και όχι προϊόντα με τραχιά επιφάνεια.

PL

Blat umywalki musi koniecznie być zainstalowany na meblu.

INSTRUKCJA OBSŁUGI:

Szkło, podobnie jak ceramika, jest materiałem bardzo twardym ale tłukącym się.

Silne uderzenie lub ciężkie przedmioty mogą uszkodzić powierzchnię.

Aby uniknąć pęknięcia szkła, będącego materiałem wrażliwym na duże wahania temperatury, należy utrzymywać pokojową temperaturę w łazience. Jeżeli pomieszczenie nie jest ogrzewane, umywalka może pęknąć w momencie nalania bardzo gorącej wody.

Nie należy dopuszczać do powstania różnicy temperatury powyżej 40°C między wodą gorącą i zimną.

Gwarancja obowiązuje wyłącznie w normalnych warunkach użytkowania.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE KONSERWACJI:

Do czyszczenia należy użyć wody i środka do mycia szyb lub środków neutralnych.

Nie używać środków żrących na bazie kwasu. Używać zmywaków. Nie używać materiałów trących.

EN

The basin counter top must be fitted onto a cupboard unit.

INSTRUCTIONS FOR USE:

Glass, like ceramics, is a very hard but not unbreakable material.

Hard knocks and heavy objects can damage the surface.

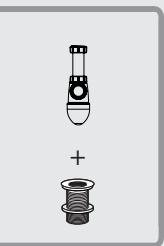
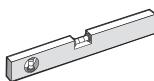
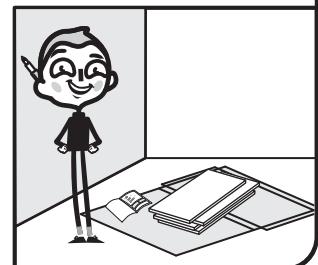
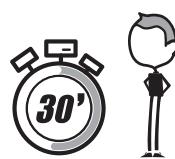
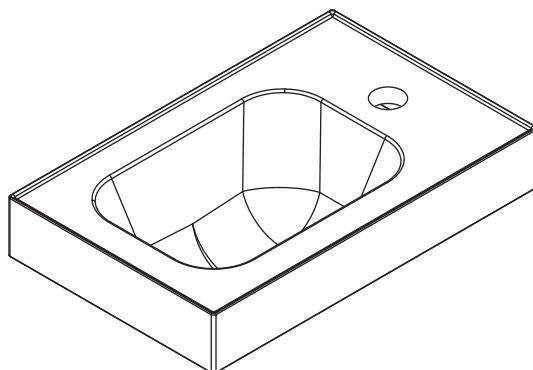
To prevent the glass from breaking, a material that is sensitive to changes in temperature, keep an ambient temperature in the bathroom. If the room is not heated, the basin may break if very hot water is poured into it. There should never be an abrupt temperature difference between the hot and cold water of more than 40°.

The guarantee applies under normal conditions of use.

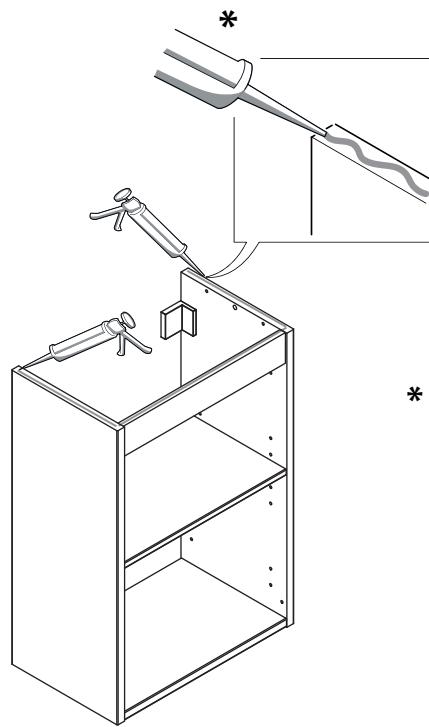
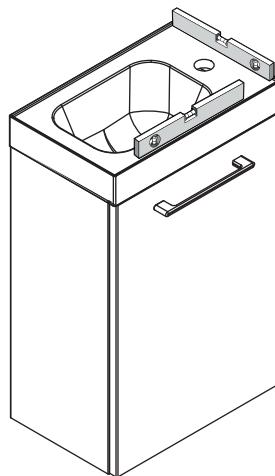
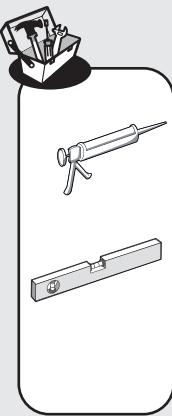
CARE ADVICE:

To clean, use water, "special glass" detergents and neutral products and not harsh acid-based products.

Use soft cloths and not scouring products.



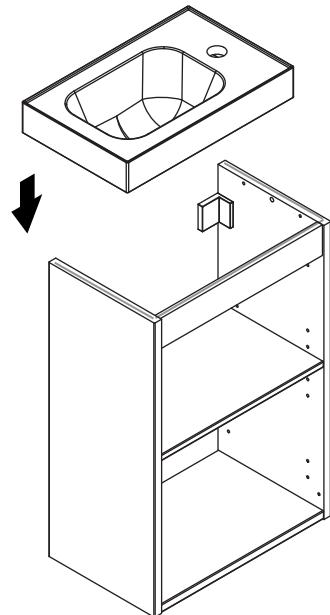
1



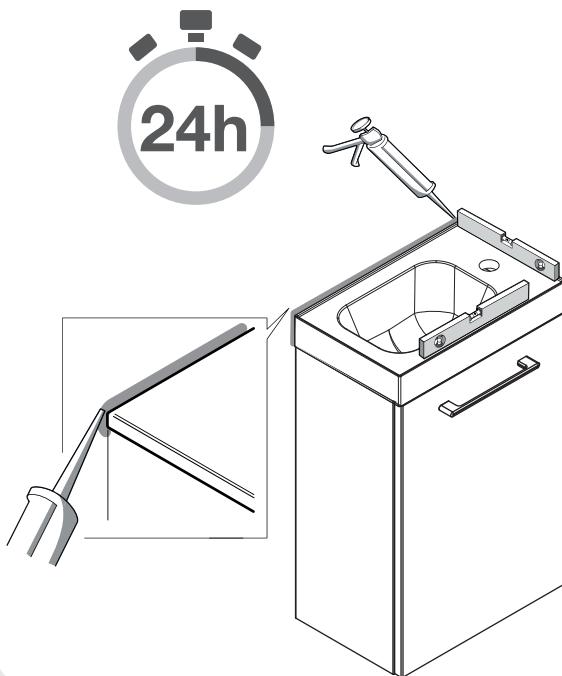
*

FR / silicone neutre
ES / silicona neutra
PT / silicone neutro
IT / silicone neutro
EL / silikonu neutralnego
PL / ουδέτερη σιλικόνη¹
RU / Нейтральный силикон
KZ / Бейтарап силикон
UA / Нейтральний силікон
RO / Silicon neutru
BR / Silicone neutro
EN / neutral silicone

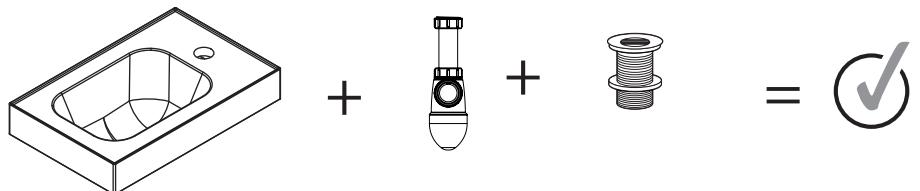
2

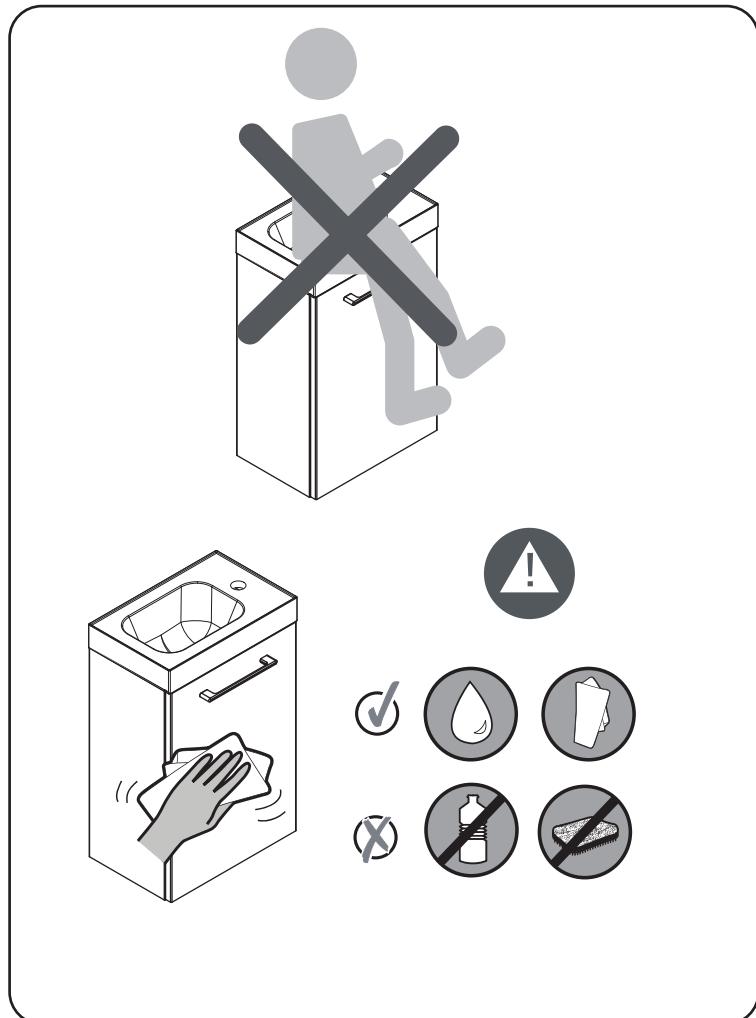


3



i







ADEO Services
135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN – France
19
EN 14688:2015+A1:2018
Code d'identification unique du produit type : 7906
usage prévu: Hygiène personnelle
Nettoyable: Conforme
Résistance de charge: NPD
Capacité de débordement: CL 00
Durabilité: Conforme

DOP N ° 090460/0002/2019



ADEO Services
135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN – France
19
EN 14688:2015+A1:2018
Código de identificación única del producto tipo: 7906
Uso previsto: Higiene personal
Limpiable: Conforme
Resistencia de carga: NPD
Capacidad a ras del borde: CL 00
Durabilidad: Conforme

DOP N ° 090460/0002/2019



ADEO Services
135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN – France
19
EN 14688:2015+A1:2018
Código de identificação único do produto tipo: 7906
Utilização prevista: Higiene pessoal
Limpieza: Conforme
Resistência a cargas: NPD
Capacidade de transbordamento: CL 00
Durabilidade: Conforme

DOP N ° 090460/0002/2019



ADEO Services
135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN – France
19
EN 14688:2015+A1:2018
Codice di identificazione unico del prodotto tipo: 7906
Uso previsto: Igiene personale
Pulibile: Conforme
Resistenza di carico: NPD
Capacità troppo pieno: CL 00
Durata: Conforme

DOP N ° 090460/0002/2019



ADEO Services
135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN – France
19
EN 14688:2015+A1:2018
Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu: 7906
przeznaczenie: Higiena osobista
Możliwość czyszczenia: Zgodny
Odporność na obciążenia: NPD
Pojemność przelewów: CL 00
Trwałość: Zgodny

DOP N ° 090460/0002/2019



ADEO Services
135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN – France
19
EN 14688:2015+A1:2018
Μοναδικός κωδικός ταυτότητης του προϊόντος: 7906
προβλεπόμενη χρήση: προσωπική υγιείνη
Διατάξιση καθρέματος: Σύμφορος με
Αντίσταση σε φορτίο: NPD
Ικανότητα υπερχελύσεως: CL 00
Διάρκεια: Σύμφορος με

DOP N ° 090460/0002/2019



ADEO Services
135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN – France
19
EN 14688:2015+A1:2018
Unique identification code of the product-type: 7906
Intended use: Personal Hygiene
Cleanability: Pass
Load resistance: NPD
Capacity of overflow: CL 00
Durability: Pass

DOP N ° 090460/0002/2019



ADEO Services
135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN – France
19
EN 14688:2015+A1:2018
Унікальний ідентифікаційний код виду продукту: 7906
призначення: особиста гігієна
Легкість очищення: Відповідальність
Міцність при навантаженні: NPD
Обсяг переповнення: CL 00
Довготривалість: Відповідальність

DOP N ° 090460/0002/2019



ADEO Services
135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN – France
19
EN 14688:2015+A1:2018
Cod unic de identificare a tipului de produs: 7906
destinație: igienă personală
Posibilitatea de curățare: Conform
Rezistența la sarcină: NPD
Capacitatea preaplinului: CL 00
Durabilitate: Conform

DOP N ° 090460/0002/2019



ADEO Services
135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN – France
19
EN 14688:2015+A1:2018
Örnek ürün özel tamm kodu: 7906
Öğötülen kullanım : kişisel hijyen
Temizlenebilir: Uygundur
Yük direnci: NPD
Taşma kapasitesi: CL 00
Dayanıklılık: Uygundur

DOP N ° 090460/0002/2019



ADEO Services
135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN – France
19
EN 14688:2015+A1:2018
Уникальный идентификационный код типа изделия: 7906
Назначение: личная гигиена
Легкость очистки: Соответствие
Прочность при нагрузке: NPD
Объем переполнения: CL 00
Долговечность: Соответствие

DOP N ° 090460/0002/2019



* Garantie 5 ans / 5 años de garantía / Garantía de 5 años / Garanzia 5 Anni / Εγγύηση 5 ετών /
Gwarancja 5-letnia / Гарантия 5 лет / Кепілдік 5 жыл / Гарантія 5 років / Garantie 5 ani /
Garantia de 5 anos / 5-year guarantee

Made in P.R.C.

FR ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN - France

UA ТОВ «Леруа Мерлен Україна»,
вул. Полярна 17а, м. Київ 04201, Україна

